



Брюксел, 11.1.2018  
COM(2018) 8 final

ANNEX 1

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**КЪМ**

**Предложение за Регламент на Съвета**

**за създаване на съвместното предприятие за европейски високопроизводителни  
изчислителни технологии**

{SWD(2018) 5 final} - {SWD(2018) 6 final}

## УСТАВ НА СЪВМЕСТНОТО ПРЕДПРИЯТИЕ EuroHPC

### Член 1

#### Задачи

Съвместното предприятие има следните задачи:

- а) да мобилизира средства от обществения и частния сектор за финансиране на дейността на съвместното предприятие;
- б) да придобие най-малко два суперкомпютъра с близка до екзафлопс производителност, които са сред първите десет в света, с финансиране от бюджета на Съюза по програмите „Хоризонт 2020“ и „Механизъм за свързване на Европа“ и вноски от държавите участнички в съответствие с правилата на съвместното предприятие;
- в) да започне и да управлява процедурата за придобиване на суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност, да оцени получените оферти, да отпусне финансиране в рамките на наличните средства, да наблюдава изпълнението на договора и да управлява договорите;
- г) да избере доставчик на хостинг за суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност в съответствие с финансовите правила, посочени в член 11 от настоящия регламент;
- д) да изготви споразумение за хостинг в съответствие с финансовите правила, посочени в член 11 от настоящия регламент, с доставчика на хостинг за експлоатацията и поддръжката на суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност и да наблюдава спазването на договореностите в споразумението за хостинг, включително приемателните изпитвания за придобитите суперкомпютри;
- е) да предостави финансова подкрепа за придобиване на най-малко два суперкомпютъра с производителност от порядъка на петафлопс;
- ж) да определи общите и специфичните условия за достъп до суперкомпютрите и да следи достъпа до суперкомпютрите;
- з) да предоставя финансова подкрепа, главно под формата на безвъзмездно отпуснати средства, която е насочена основно към разработването на следващо поколение ключови високопроизводителни изчислителни технологии и системи, позволяващи постигането на производителност от порядъка на екзафлопс и обхваща целия европейски технологичен спектър — от микропроцесорите с ниска консумация на енергия и свързаните с тях технологии до софтуер, алгоритми, модели и средства за програмиране и до нови архитектури и тяхното интегриране в системи чрез съвместно проектиране;
- и) да предоставя финансова подкрепа, главно под формата на безвъзмездно отпуснати средства, която е насочена основно към приложения, дейности за разпространение, информационни действия и дейности за професионално развитие за привличане на човешки ресурси към високопроизводителните изчислителни технологии, както и към повишаване на уменията и инженерното ноу-хау на екосистемата;

- й) да обявява покани за представяне на предложения и да отпуска финансиране за научноизследователска, развойна и иновационна дейност в рамките на наличните средства;
- к) да наблюдава изпълнението на действията и да управлява споразуменията за отпускане на безвъзмездни средства;
- л) да осигурява устойчиво управление на съвместното предприятие;
- м) да наблюдава цялостния напредък за постигане на целите на съвместното предприятие;
- н) да развива тясно сътрудничество и да осигурява координация с действията, органите и заинтересованите страни на съюзно и национално равнище, като създава синергии и подобрява използването на резултатите от научните изследвания и иновациите в областта на високопроизводителните изчислителни технологии;
- о) да определи многогодишния стратегически план, да разработва и изпълнява съответните работни планове за неговото изпълнение и да внася необходимите корекции в многогодишния стратегически план;
- п) да извършва дейности за информиране, комуникация, експлоатация и разпространение, като прилага със съответните изменения член 28 от Регламент (ЕС) № 1291/2013, включително да предоставя подробна информация за резултатите от обявените покани за представяне на предложения в общата електронна база данни на „Хоризонт 2020“;
- р) да изпълнява всяка друга задача, необходима за постигане на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент.

## Член 2

### Членове

- (1) Членове на съвместното предприятие са:
  - а) Съюзът, представен от Комисията;
  - б) Белгия, България, Хърватия, Франция, Германия, Гърция, Италия, Люксембург, Нидерландия, Португалия, Словения, Испания и Швейцария;
  - в) след приемане на настоящия Устав чрез потвърдително писмо Европейската технологична платформа за високопроизводителни изчислителни технологии (ETP4HPC) — асоциация, регистрирана по холандското право с адрес на управление в Амстердам (Нидерландия), и Сдружението за популяризиране на стойността на големите информационни масиви (BDVA), регистрирано по белгийското право с адрес на управление в Брюксел (Белгия).
- (2) Всяка държава участничка назначава свои представители в органите на съвместното предприятие и определя националния субект или националните субекти, които отговарят за изпълнение на нейните задължения по отношение на дейността на съвместното предприятие.

## Член 3

### Промени в членския състав

- (1) При условие че правят финансови вноски по член 15 за постигане на целите на съвместното предприятие, държави членки или асоциирани страни, които не са изброени в член 2, параграф 1, буква б), стават членки на съвместното предприятие след уведомяване на Управителния съвет, че те писмено са приели настоящия Устав и всякакви други разпоредби, приложими към функционирането на съвместното предприятие.
- (2) При условие че прави финансови вноски по член 15 за постигане на целите на съвместното предприятие, посочени в член 3 от настоящия регламент, и приема Устава на съвместното предприятие, всяко юридическо лице с място на стопанска дейност в тези страни, което пряко или непряко подпомага научните изследвания и иновациите в държава членка или страна, асоциирана към „Хоризонт 2020“, може да подаде молба за членство в съвместното предприятие.
- (3) Всяка молба за членство в съвместното предприятие, подадена в съответствие с параграф 2, се адресира до Управителния съвет. Управителният съвет прави оценка на молбата, като взема предвид значението и потенциалния принос на кандидата за постигането на целите на съвместното предприятие и взема решение по молбата.
- (4) Всеки член може да прекрати членството си в съвместното предприятие. Прекратяването влиза в сила и става неотменяемо шест месеца след уведомяването на останалите членове. От датата на прекратяване на членството бившият член се освобождава от всички задължения с изключение на одобрените или поетите от съвместното предприятие преди датата на уведомяването за прекратяване на членството.
- (5) Членството в съвместното предприятие не може да се прехвърля на трета страна без предварителното съгласие на Управителния съвет.
- (6) При всяка промяна в членския състав съгласно настоящия член съвместното предприятие незабавно публикува на своя сайт в интернет актуализиран списък на членовете заедно с датата на промяната.

#### Член 4

### Органи на съвместното предприятие

Съвместното предприятие има следните органи:

- а) Управителен съвет;
- б) Изпълнителен директор;
- в) Промислен и научен консултативен съвет, съставен от Консултативна група по научните изследвания и иновациите и Консултативна група за инфраструктурата.

#### Член 5

### Състав на Управителния съвет

Управителният съвет се състои от представители на държавите участнички и на Комисията.

Всяка държава участничка, както и Комисията, назначава по един представител, който упражнява правата на глас на въпросната държава участничка или съответно на Комисията в Управителния съвет.

**Функциониране на Управителния съвет**

- (1) Съюзът държи 50 % от правата на глас. Правата на глас на Съюза са неделими.
- За общите административни задачи по член 7, параграф 3 правата на глас на държавите участнички са пропорционални на действително поетите финансови задължения към дейността на съвместното предприятие за срока на съществуване на съвместното предприятие.
- (2) За задачите, свързани с изпълнението на действията на съвместното предприятие по член 7, параграф 4, правата на глас на държавите участнички са пропорционални на действителните вноски за дейностите на съвместното предприятие за срока на съществуване на съвместното предприятие.
- Правата на глас на държавите участнички се изчисляват на годишна основа, като се вземат предвид вноските, направени от датата на тяхното присъединяване към съвместното предприятие. За целите на изчисляването на правата на глас вноските на държавите участнички в оперативните разходи на придобитите от съвместното предприятие суперкомпютри и вноските на държавите участнички в разходите за придобиване на суперкомпютри с производителност от порядъка на петафлопс се вземат предвид, ако са заверени предварително от независим одитор.
- Държавите участнички в съвместното предприятие имат право на глас по въпросите, свързани с придобиването от съвместното предприятие на суперкомпютър с близка до ексафлопс производителност само при условие че правят финансова или апортна вноска за придобиването или експлоатацията на на този суперкомпютър. По-специално, държавата участничка има право да гласува по работния план със съответните разчети за разходите по обществените поръчки, подбора на доставчик на хостинг, възлагането на договорите, разпределението на правата на достъп и прехвърлянето на собствеността на доставчика на хостинг.
- Държавите участнички в съвместното предприятие имат право на глас по въпросите, свързани с предприетите от съвместното предприятие непреки действия само ако правят финансова вноска в съвместното предприятие за изпълнение на съответните раздели от работния план. По-специално в този случай държавата участничка има право да гласува по работния план със съответните разчети за разходите за непреките действия и по списъка на избраните за финансиране непреки действия.
- (3) Членовете на Управителния съвет полагат всички усилия да постигнат консенсус. Ако не се постигне консенсус, Управителният съвет взема решения с мнозинство от най-малко 75 % от всички гласове, включително гласовете на отсъстващите членове.
- (4) Всеки член на съвместното предприятие, с изключение на Съюза, който не изпълни ангажиментите си за вноските, посочени в член 5 от Регламента, до шест месеца след определения от Управителния съвет срок, се лишава от правото на глас в Управителния съвет и от достъп до суперкомпютрите с близка до ексафлопс производителност, собственост на съвместното предприятие, до момента на изпълнение на задълженията.

- (5) Управителният съвет избира председател за период от две години. Мандатът на председателя може да бъде подновен само еднократно по решение на Управителния съвет.
- (6) Управителният съвет провежда редовни заседания най-малко два пъти годишно. Извънредни заседания може да се провеждат по искане на Комисията, на мнозинство от представителите на държавите участнички, по искане на председателя или по искане на изпълнителния директор в съответствие с член 15, параграф 5. Заседанията на Управителния съвет се свикват от неговия председател и се провеждат обикновено в седалището на съвместното предприятие.

Кворумът в Управителния съвет се състои от Комисията и от представителите на най-малко три държави участнички.

Изпълнителният директор участва в обсъжданията, освен ако Управителният съвет не реши друго, но няма право на глас. Управителният съвет може да покани, според конкретния случай, други лица да присъстват на неговите заседания като наблюдатели.

Всяка държава членка или асоциирана страна, която не е член на съвместното предприятие, може да участва в работата на Управителния съвет като наблюдател. Наблюдателите получават цялата съответна документация и могат да дават становище по всяко решение, което се взема от Управителния съвет. Всички тези наблюдатели са обвързани от правилата за поверителност, които са задължителни за членовете на Управителния съвет.

- (7) Представителите на членовете не носят лична отговорност за действията, които предприемат в качеството си на представители в Управителния съвет.
- (8) Управителният съвет приема правилник за работата си. Правилникът предвижда конкретни процедури за установяване и избягване на конфликти на интереси и гарантира поверителността на всяка чувствителна информация.
- (9) Председателят на Консултативната група по научните изследвания и иновациите и председателят на Консултативната група за инфраструктурата имат право, когато се обсъждат въпроси от кръга на техните задачи, да присъстват на заседанията на Управителния съвет като наблюдатели и да участват в обсъжданията, но нямат право на глас.

#### Член 7

##### **Задачи на Управителния съвет**

- (1) Управителният съвет поема цялостната отговорност за стратегическата ориентация и за функционирането на съвместното предприятие, контролира изпълнението на неговата дейност и гарантира правилното прилагане на принципите на справедливост и прозрачност към разпределението на обществени финансови средства сред участниците в непреките действия.
- (2) Комисията, според своята роля в Управителния съвет, се стреми да осигури координация между дейностите на съвместното предприятие и съответните дейности на програмите на Съюза за финансиране с оглед на насърчаването на синергии при определянето на приоритетите, обхванати от съвместните научни изследвания.

- (3) Управителният съвет изпълнява по-специално следните общи административни задачи на съвместното предприятие:
- а) оценява, приема или отхвърля молби за членство в съответствие с член 3, параграф 2 от настоящия Устав;
  - б) взема решение за прекратяване на членството в съвместното предприятие на член, който не изпълнява своите задължения;
  - в) приема финансовите правила на съвместното предприятие в съответствие с член 11 от настоящия регламент;
  - г) приема годишния бюджет на съвместното предприятие, включително съответното щатно разписание с броя на временните длъжности по функционални групи и по степени, броя на служителите по договор и командированите национални експерти, изразени в еквивалентно работно време на пълен щат;
  - д) упражнява правомощията на орган по назначаване по отношение на персонала в съответствие с член 13, параграф 2 от настоящия регламент;
  - е) назначава, освобождава от длъжност, удължава мандата, направлява и наблюдава дейността на изпълнителния директор;
  - ж) одобрява организационната структура на Програмната служба по препоръка на изпълнителния директор;
  - з) приема многогодишния стратегически план, посочен в член 20, параграф 1;
  - и) одобрява годишния отчет за дейността, включително съответните разходи, посочени в член 21, параграф 1;
  - й) организира според необходимостта изграждането на вътрешен одитен капацитет на съвместното предприятие по препоръка на изпълнителния директор;
  - к) определя комуникационната политика на съвместното предприятие по препоръка на изпълнителния директор;
  - л) определя при необходимост правила за изпълнение на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа в съответствие с член 13, параграф 3 от настоящия регламент;
  - м) определя при необходимост правила за изпълнение на Правилника за длъжностните лица и Условията за работа в съответствие с член 14, параграф 2 от настоящия регламент;
  - н) създава при необходимост консултативни групи извън органите на съвместното предприятие;
  - о) представя при необходимост пред Комисията молба за изменение на настоящия регламент по предложение на член на съвместното предприятие;
  - п) одобрява образеца на споразумението за хостинг, който се прилага към документацията в процедурата за избор на доставчик на хостинг;

- р) отговаря за всяка задача, която не е изрично възложена на конкретен орган на съвместното предприятие; може да възлага такива задачи на всеки орган на съвместното предприятие.
- (4) Управителният съвет изпълнява по-специално следните задачи във връзка с оперативната работа на съвместното предприятие:
- а) приема работния план и съответните разчети за разходите, посочени в член 20, параграф 2;
  - б) одобрява обявяването на покани за представяне на предложения в съответствие с работния план;
  - в) одобрява списъка от действия, избрани за финансиране на основата на класация, която е изготвена от комисия, съставена от независими експерти;
  - г) одобрява обявяването на търгове в съответствие с работния план;
  - д) одобрява офертите, избрани за финансиране;
  - е) определя общите и специфичните условия за достъп, според които потребителите от академичните среди, общественния сектор и промишлеността могат да получат достъп до инфраструктурата на съвместното предприятие, включително цените за предоставяните услуги срещу заплащане;
  - ж) определя правата на достъп в рамките на предоставения на Съюза дял от времето за достъп до суперкомпютрите с производителност от порядъка на петафлопс, за които съвместното предприятие прави финансова вноски;
  - з) определя правата на достъп в рамките на предоставения на Съюза дял от времето за достъп до суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност;
  - и) определя размера на таксата за търговските услуги, посочени в член 12 от настоящия регламент, и взема решение за разпределянето на времето за достъп за такива услуги срещу заплащане;
  - й) взема решение на годишна основа за използването на всички приходи от такси за търговски услуги, посочени в член 12 от настоящия регламент;
  - к) взема решение за евентуалното прехвърляне на собствеността върху суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност на доставчика на хостинг в съответствие с член 8, параграф 2 от настоящия регламент.

#### Член 8

#### **Назначаване, освобождаване от длъжност или удължаване на мандата на изпълнителния директор**

- (1) Изпълнителният директор се назначава от Управителния съвет от списък предложени от Комисията кандидати в открита и прозрачна процедура за подбор. При необходимост Комисията може да привлече представители на другите членове на съвместното предприятие в процедурата за подбор.

По-специално, може да се осигури подходящо представителство на другите членове на съвместното предприятие в предварителния етап на процедурата за



подбор. За целта държавите участнички назначават по общо съгласие представител и наблюдател от името на Управителния съвет.

- (2) Изпълнителният директор е член на персонала и се назначава като служител на временна длъжност на съвместното предприятие по член 2, буква а) от Условиата за работа.

За целите на сключването на договора с изпълнителния директор съвместното предприятие се представлява от председателя на Управителния съвет.

- (3) Мандатът на изпълнителния директор е тригодишен. В края на този период Комисията, с привличане при необходимост на държавите участнички и частноправните членове, извършва оценка на работата на изпълнителния директор и бъдещите задачи и предизвикателства за съвместното предприятие.
- (4) Управителният съвет, по предложение на Комисията, което взема предвид оценката по параграф 3, може да удължи мандата на изпълнителния директор еднократно за срок от не повече от четири години.
- (5) Изпълнителен директор с удължен мандат не може да участва в друга процедура за подбор за същата длъжност в края на цялостния период.
- (6) Управителният съвет може да освободи от длъжност изпълнителния директор по предложение на Комисията, която при необходимост привлича държавите участнички и частноправните членове.

#### Член 9

##### **Задачи на изпълнителния директор**

- (1) Изпълнителният директор е главният административен ръководител, който отговаря за оперативното управление на съвместното предприятие в съответствие с решенията на Управителния съвет.
- (2) Изпълнителният директор е законният представител на съвместното предприятие. Изпълнителният директор отговаря пред Управителния съвет и изпълнява своите задължения при условията на пълна самостоятелност в рамките на възложените му правомощия.
- (3) Изпълнителният директор изпълнява бюджета на съвместното предприятие.
- (4) Изпълнителният директор, по-специално, изпълнява самостоятелно следните задачи:
  - а) консолидира и представя за приемане от Управителния съвет проекта за многогодишен стратегически план, съставен от многогодишната стратегическа програма за научни изследвания и иновации по предложение на Промисления и научен консултативен съвет и многогодишните финансови перспективи от държавите участнички и от Комисията;
  - б) изготвя и представя за приемане от Управителния съвет проекта за годишен бюджет, включително съответното щатно разписание с броя на временните длъжности по функционални групи и по степени, броя на служителите по договор и командированите национални експерти, изразени в еквивалентно работно време на пълен щат;
  - в) изготвя и представя за приемане от Управителния съвет проекта за годишен работен план, включително обхвата на необходимите покани за

представяне на предложения и търгове за изпълнение на плана за научни изследвания и иновации и планове за обществени поръчки по предложение на Промисления и научен консултативен съвет и съответните разчети за разходите по предложение на държавите участнички и на Комисията;

- г) представя годишните счетоводни отчети за становище на Управителния съвет;
  - д) изготвя и представя за одобрение от Управителния съвет годишния отчет за дейността, включително информация за съответните разходи;
  - е) подписва отделните споразумения, решения и договори за отпускане на безвъзмездни средства;
  - ж) подписва договорите за обществени поръчки;
  - з) следи работата на суперкомпютрите с производителност от порядъка на петафлопс и с близка до ексафлопс производителност, които са собственост на съвместното предприятие или се финансират от него (включително разпределянето на времената за достъп, спазването на правата на достъп за научни и промишлени потребители и качеството на предлаганите услуги);
  - и) изпълнява комуникационната политика на съвместното предприятие;
  - й) организира, направлява и контролира дейността и персонала на съвместното предприятие в рамките на делегирането от Управителния съвет съгласно член 13, параграф 2 от настоящия регламент;
  - к) създава и осигурява функционирането на ефективна и ефикасна система за вътрешен контрол и докладва на Управителния съвет за всяка значителна промяна в нея;
  - л) осигурява извършването на оценка на риска и управление на риска;
  - м) взема всички други мерки, необходими за оценка на напредъка на съвместното предприятие към постигане на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент;
  - н) изпълнява всички други задачи, поверени или делегирани на изпълнителния директор от Управителния съвет.
- (5) Изпълнителният директор създава Програмна служба, действаща на негова отговорност, за изпълнение на всички спомагателни задачи, които възникват от настоящия регламент. Програмната служба се състои от персонал на съвместното предприятие и изпълнява по-специално следните задачи:
- а) осигурява подкрепа в създаването и управлението на подходяща система на счетоводна отчетност в съответствие с финансовите правила, посочени в член 11 на настоящия регламент;
  - б) управлява поканите за представяне на предложения съгласно работния план и администрира споразуменията и решенията за отпускане на безвъзмездни средства;
  - в) управлява търговете съгласно работния план и администрира договорите;
  - г) управлява процеса на избор на доставчик на хостинг и администрира решенията;

- д) предоставя на членовете и останалите органи на съвместното предприятие цялата съответна информация и подкрепа, необходими за изпълнение на техните задължения и отговаря на конкретните им искания;
- е) действа като секретариат на органите на съвместното предприятие и оказва подкрепа на създадените от Управителния съвет консултативни групи.

#### Член 10

##### **Състав на Промисления и научен консултативен съвет**

- (1) Промисленият и научен консултативен съвет се състои от Консултативна група по научните изследвания и иновациите и Консултативна група за инфраструктурата.
- (2) Консултативната група по научните изследвания и иновациите е съставена от не повече от дванадесет членове, от които не повече от шест се назначават от частноправните членове и не повече от шест се назначават от Управителния съвет. Управителният съвет определя конкретните критерии и процеса на подбор на назначаваните от него членове.
- (3) Консултативната група за инфраструктурата е съставена от не повече от дванадесет членове. Управителният съвет определя конкретните критерии и процеса на подбор и назначава нейните членове. Единствено лица без конфликт на интереси отговарят на условията за членство.

#### Член 11

##### **Функциониране на Консултативната група по научните изследвания и иновациите**

- (1) Консултативната група по научните изследвания и иновациите провежда заседания най-малко два пъти годишно.
- (2) Консултативната група по научните изследвания и иновациите може да създаде при необходимост работни групи под общата координация на един или повече членове.
- (3) Консултативната група по научните изследвания и иновациите избира своя председател.
- (4) Консултативната група по научните изследвания и иновациите приема своя правилник за дейността, включително издигането на кандидатури на участващите образувания, които представляват Консултативната група, и продължителността на тяхното представителство.

#### Член 12

##### **Функциониране на Консултативната група за инфраструктурата**

- (1) Консултативната група за инфраструктурата провежда заседания най-малко два пъти годишно.
- (2) Консултативната група за инфраструктурата може да създаде при необходимост работни групи под общата координация на един или повече членове.
- (3) Консултативната група за инфраструктурата избира своя председател.

- (4) Консултативната група за инфраструктурата приема своя правилник за дейността, включително издигането на кандидатури на участващите образувания, които да представляват Консултативната група, и продължителността на тяхното представителство.

#### Член 13

#### **Задачи на Консултативната група по научните изследвания и иновациите**

Консултативната група по научните изследвания и иновациите:

- а) разработва и редовно актуализира проекта на многогодишната стратегическа програма за научни изследвания и иновации, посочена в член 20, за постигане на целите на съвместното предприятие, посочени в член 3 от настоящия регламент. Проектът на многогодишната стратегическа програма за научни изследвания и иновации следва да определи приоритетите в научните изследвания и иновациите за разработване и внедряване на технологии и ключови компетентности за високопроизводителни изчислителни технологии в различни области на приложение, за да се засили европейската конкурентоспособност и да се подпомогне създаването на нови пазари и приложения в обществото. Програмата следва да бъде предмет на редовен преглед в съответствие с развитието на научните и промишлените потребности в Европа;
- б) представя на изпълнителния директор проекта на многогодишната стратегическа програма за научни изследвания и иновации като основа за работния план в определените от Управителния съвет срокове;
- в) организира обществени консултации, открити за всички заинтересовани страни от обществената и от частния сектор с интереси в областта на високопроизводителните изчислителни технологии, за да ги информира и да събере отзиви за проекта на многогодишната стратегическа програма за научни изследвания и иновации и проекта на плана за научни изследвания и иновации за съответната година.

#### Член 14

#### **Задачи на Консултативната група за инфраструктурата**

- (1) Консултативната група за инфраструктурата дава консултации на Управителния съвет за придобиването и експлоатацията на суперкомпютрите на съвместното предприятие с близка до екзафлопс производителност. Групата:
  - а) разработва и редовно актуализира проекта на многогодишната стратегическа програма за придобиване и експлоатация на суперкомпютри с близка до екзафлопс производителност, посочена в член 20, за постигане на целите на съвместното предприятие, посочени в член 3 от настоящия регламент. Проектът на този многогодишен стратегически план следва да включва спецификациите за подбор на доставчиците на хостинг и планирането за придобиване на инфраструктура; за целта в него следва да се определят необходимото увеличаване на капацитета, обхванатите видове приложения и потребителски общности, архитектурата на системата и интегрирането с националните инфраструктури за високопроизводителни изчислителни технологии;

- б) представя на изпълнителния директор проекта на многогодишната стратегическа програма за придобиване и експлоатация на суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност като основа за процедурите, посочени в 0, в определенияте от Управителния съвет срокове;
- в) организира обществени консултации, открити за всички заинтересовани страни от обществения и от частния сектор с интереси в областта на високопроизводителните изчислителни технологии, за да ги информира и да събере отзиви за проекта на многогодишната стратегическа програма за придобиване и експлоатация на суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност и свързания с него план за дейността за съответната година.

## Член 15

### Източници на финансиране

- (1) Съвместното предприятие се финансира съвместно от неговите членове чрез финансови вноски, изплащани на траншове, и апортни вноски съгласно параграфи 2 и 3.
- (2) Административните разходи на съвместното предприятие не надхвърлят 22 000 000 евро и се покриват от финансовите вноски, посочени в член 4, параграф 1 и член 5, параграфи 1 и 2 от настоящия регламент.  
Ако част от вноската за административни разходи остане неизползвана, тя може да бъде предоставена за покриване на оперативните разходи на съвместното предприятие.
- (3) Оперативните разходи на съвместното предприятие се покриват от:
  - а) финансовата вноска от Съюза;
  - б) финансовите вноски от държавите участнички в съвместното предприятие;
  - в) финансовите вноски от държавите участнички в оперативните разходи на доставчик на хостинг;
  - г) апортните вноски от държавите участнички, които се състоят от разходите на доставчиците на хостинг за експлоатацията на суперкомпютрите с близка до екзафлопс производителност, които са собственост на съвместното предприятие, минус вноските на съвместното предприятие и други вноски на Съюза за покриването на такива разходи;
  - д) апортните вноски от държавите участнички, които се състоят от разходите на суперкомпютърните центрове за съфинансиране на суперкомпютрите с производителност от порядъка на петафлопс минус вноските на съвместното предприятие и други вноски на Съюза за покриването на такива разходи;
  - е) апортните вноски от частноправните членове или техните свързани или участващи образувания, които се състоят от разходите им за изпълнение на действия минус вноските на съвместното предприятие и други вноски на Съюза за покриването на такива разходи.

- (4) Средствата на съвместното предприятие, които се включват в неговия бюджет, се състоят от следните вноски:
- а) финансови вноски от членовете в административните разходи;
  - б) финансови вноски от членовете за оперативните разходи;
  - в) всички приходи, реализирани от съвместното предприятие;
  - г) всички други финансови вноски, средства и приходи.
- Лихвите върху изплатените на съвместното предприятие вноски се смятат за негови приходи.
- (5) Ако член на съвместното предприятие не изпълнява ангажиментите си във връзка с финансовата си вноска, изпълнителният директор излага това обстоятелство в писмена форма и определя разумен срок за изпълнение на ангажимента. Ако ангажиментът не бъде изпълнен в определения срок, изпълнителният директор свиква заседание на Управителния съвет, който да реши дали да бъде отнето членството на неизправния член или да бъдат взети други мерки, докато този негов ангажимент не бъде изпълнен. Правата на гласуване на неизправния член се спират до изпълнение на неговите ангажименти.
- (6) Средствата и дейностите на съвместното предприятие са насочени към постигане на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент.
- (7) Съвместното предприятие е собственик на всички активи, създадени от него или прехвърлени на него за постигане на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент. Тук не се включват суперкомпютрите, чиято собственост съвместното предприятие може да е прехвърлило на доставчика на хостинг в съответствие с член 8 от настоящия регламент.
- (8) Горницата на всички приходи над разходите не се изплаща на членовете на съвместното предприятие, освен в случая на ликвидация на съвместното предприятие.

#### Член 16

##### **Вноски от държавите участници**

- (1) Държавите участници поверяват на съвместното предприятие използването на своите финансови вноски в съвместното предприятие.
- (2) Когато предоставят финансовите си вноски в съвместното предприятие, държавите участници включват разбивка на вноската, като уточняват вноските за:
- а) придобиване на суперкомпютри;
  - б) експлоатация на суперкомпютри; и
  - в) други дейности, финансирани от съвместното предприятие.
- (3) Управителният съвет определя подробните условия за финансовите вноски на държавите участници в съвместното предприятие.

#### Член 17

##### **Финансови ангажименти**

Финансовите ангажименти на съвместното предприятие не надхвърлят размера на финансовите средства, които са в наличност или за които са поети бюджетни ангажименти от членовете.

#### Член 18

##### **Финансова година**

Финансовата година започва на 1 януари и завършва на 31 декември.

#### Член 19

##### **Оперативно и финансово планиране**

- (1) Многогодишният стратегически план уточнява стратегията и плановете за постигане на целите на съвместното предприятие, посочени в член 3 от настоящия регламент. Многогодишният стратегически план се състои от многогодишна стратегическа програма за научни изследвания и иновации и многогодишна стратегическа програма за придобиване на суперкомпютри от Промисления и научен консултативен съвет, както и от многогодишните финансови перспективи от държавите участнички и от Комисията.
- (2) Изпълнителният директор представя за приемане от Управителния съвет проект на годишен или многогодишен работен план, който включва плана за научни изследвания и иновации, плана за обществените поръчки, административните дейности и съответните разчети за разходите.
- (3) Работният план се приема до края на годината, предшестваща неговото изпълнение. Работният план е обществено достояние.
- (4) Изпълнителният директор изготвя проекта на годишния бюджет за следващата година и го представя за приемане от Управителния съвет.
- (5) Годишният бюджет за съответната година се приема от Управителния съвет до края на предходната година.
- (6) Годишният бюджет се съобразява с размера на финансовата вноска на Съюза, посочена в бюджета на Съюза.

#### Член 20

##### **Оперативна и финансова отчетност**

- (1) Изпълнителният директор докладва всяка година на Управителния съвет за изпълнението на задълженията на изпълнителния директор в съответствие с финансовите правила на съвместното предприятие.

В срок от два месеца след приключването на всяка финансова година изпълнителният директор представя за одобрение от Управителния съвет годишен отчет за дейността относно напредъка на съвместното предприятие през предходната календарна година, по-специално по отношение на годишния работен план за тази година. Годишният отчет за дейността включва, наред с другото, информация по следните въпроси:

- а) извършените научни изследвания, иновации и други действия и съответните разходи;
- б) придобиването и експлоатацията на инфраструктура, включително използването и достъпа до инфраструктурата, включително времената за достъп, ефективно използвани от всяка държава участничка;

- в) внесените предложения по обявени покани и внесените оферти по търгове, включително разбивка по видове участници, включително МСП, и по страни;
  - г) избраните за финансиране предложения с разбивка по видове участници, включително МСП, и по страни, и с описание на вноските на съвместното предприятие в отделните участници и действия;
  - д) избраните за финансиране оферти с разбивка по видове изпълнители, включително МСП, и по страни, и с описание на вноските на съвместното предприятие, предоставени на отделните изпълнители и действия във връзка с обществените поръчки;
  - е) резултата от дейностите във връзка с обществените поръчки;
  - ж) напредъка към постигането на целите, посочени в член 3 от настоящия регламент, и предложения за необходимата по-нататъшна работа за постигане на тези цели.
- (2) След като бъде одобрен от Управителния съвет, годишният отчет за дейността става обществено достояние.
- (3) До 1 март на следващата финансова година счетоводителят на съвместното предприятие изпраща предварителните отчети на счетоводителя на Комисията и на Сметната палата.

До 31 март на следващата финансова година съвместното предприятие изпраща отчета за бюджетното и финансово управление на Европейския парламент, на Съвета и на Сметната палата.

След получаване на бележките на Сметната палата по предварителните отчети съгласно член 148 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 счетоводителят на съвместното предприятие изготвя окончателния отчет и изпълнителният директор го представя на Управителния съвет за становище.

Управителният съвет дава становище по окончателния отчет на съвместното предприятие.

До 1 юли на следващата финансова година изпълнителният директор изпраща окончателните отчети на Европейския парламент, на Съвета, на Комисията и на Сметната палата заедно със становището на Управителния съвет.

Окончателните отчети се публикуват в „Официален вестник на Европейския съюз“ до 15 ноември на следващата финансова година.

Изпълнителният директор представя на Сметната палата отговор на бележките в годишния ѝ отчет до 30 септември. Изпълнителният директор представя този отговор и на Управителния съвет.

Изпълнителният директор представя на Европейския парламент, по негово искане, всякаква информация, необходима за безпроблемното протичане на процедурата по освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета за съответната финансова година в съответствие с член 165, параграф 3 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012.

Член 21

**Вътрешен одит**



Вътрешният одитор на Комисията упражнява същите правомощия по отношение на съвместното предприятие, каквито упражнява по отношение на Комисията.

#### Член 22

##### **Отговорност на членовете и застраховка**

- (1) Финансовата отговорност на членовете на съвместното предприятие за задълженията на съвместното предприятие се ограничава до размера на техните вече изплатени вноски в административните разходи.
- (2) Съвместното предприятие сключва и поддържа подходяща застраховка.

#### Член 23

##### **Конфликт на интереси**

- (1) Съвместното предприятие, неговите органи и неговият персонал избягват възникването на конфликт на интереси при изпълнението на своята дейност.
- (2) Управителният съвет на съвместното предприятие приема правилник за недопускане и управление на конфликти на интереси по отношение на неговите членове, органи и персонал. Правилникът съдържа разпоредби, насочени към избягване на конфликт на интереси по отношение на представителите на членовете на съвместното предприятие, участващи в Управителния съвет.

#### Член 24

##### **Ликвидация**

- (3) Съвместното предприятие подлежи на ликвидация в края на периода, посочен в член 1 от настоящия регламент.
- (4) Освен в случая по параграф 1, производството по ликвидация се задейства автоматично, ако Съюзът се оттегли от съвместното предприятие.
- (5) За целите на производството по ликвидация на съвместното предприятие Управителният съвет назначава един или повече ликвидатори, които изпълняват решенията на Управителния съвет.
- (6) Когато се ликвидира съвместното предприятие, неговите активи се използват за покриване на неговите пасиви и на разходите във връзка с ликвидацията. Суперкомпютрите, собственост на съвместното предприятие, се прехвърлят на съответния доставчик на хостинг. Доставчикът на хостинг възстановява на съвместното предприятие остатъчната стойност на прехвърлените суперкомпютри. Всеки остатък се разпределя сред членовете към датата на ликвидацията пропорционално на финансовата им вноска в съвместното предприятие. Остатъкът, разпределен по такъв начин на Съюза, се връща в бюджета на Съюза. Суперкомпютрите, които принадлежат на съвместното предприятие и са инсталирани при доставчик на хостинг, се прехвърлят на доставчиците на хостинг. В този случай доставчикът на хостинг възстановява на съвместното предприятие остатъчната стойност на прехвърлените суперкомпютри.
- (7) Въвежда се *ad hoc* процедура за осигуряване на подходящо управление на всяко сключено споразумение или всяко прието решение на съвместното предприятие, както и на всеки договор за обществени поръчки със срок, по-дълъг от срока на съществуване на съвместното предприятие.